



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> CRA Furniture – Seating	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-221350/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EQ754-22-1350	<b>Date</b> 2021-12-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-006-8128	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-1-44065 (006)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-12-22</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Liao, Guo	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor006
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 697-9289 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Seating - CRA 200 Town Centre Scarborough, ON	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La présente modification n° 001 vise ce qui suit :**

**A) Questions et réponses**

---

**A) Questions et réponses**

Q1 : Chaise A1 – Le client acceptera-t-il respectueusement une plage de profondeur de siège de 18 po à 21 po?

R1 : Non. Seule une plage réglable de 16,5 à 18,1 po est acceptable.

Q2 : Chaise A1 – Le client accepterait-il également un mécanisme à inclinaisons multiples ou à inclinaison synchro sur cette chaise?

R2 : Les mécanismes à inclinaisons multiples et synchro sont acceptés parce qu'ils sont tous deux des mécanismes d'inclinaison indépendants, comme l'indique le constructeur des chaises.

Q3 : En raison des récents problèmes de chaîne d'approvisionnement mondiale, certains délais sont plus longs que les 6 à 10 semaines habituelles que nous pouvons garantir pendant les périodes plus calmes. Compte tenu de cette situation, le gouvernement du Canada accepterait-il un retard de livraison dans ce cas particulier? Ou pouvez-vous nous dire à quel moment le contrat sera octroyé?

R3 : Veuillez indiquer les dates de livraison et d'installation. L'information sera prise en compte dans l'examen des offres.

Q4 : Serait-il acceptable que le modèle CH-1 (chaise A1) soit muni de bras entièrement réglables (hauteur, largeur et profondeur) qui ne pivotent pas et qui ne peuvent être placés en angle? Le réglage des bras se ferait sur une largeur approximative de 2 po.

R4 : Nous jugerons cette option acceptable.

Q5 : Veuillez confirmer que ces chaises ne seront pas entreposées et qu'il n'est pas nécessaire de les livrer dans des cartons. Nous les livrerons dans des boîtes si elles sont destinées à l'entreposage, ce qui est préférable pour la protection. Sinon, nous les livrerons entièrement assemblées et enveloppées dans une couverture, afin qu'il soit plus facile pour notre équipe de les installer à leur emplacement final si elles doivent être utilisées immédiatement.

R5 : Les chaises ne seront pas entreposées. Elles devront être assemblées et placées à des endroits déterminés.

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**